



countering violent extremism

Partizanski Odredi 106 1/3, Skopje

02/6159832

info@zipinstitute.mk

www.zipinstitute.mk



Raport nga vizita në Tranzit Qendrën dhe kampin e migrantëve Tabanovc  
10 Prill 2017

Më 10 prill 2017, si aktivitet i projektit Countering Violent Extremism (CVE), ekipi i Institutit ZIP pati mundësinë të viziton Tranzit Qendrën dhe kampin e migrantëve Tabanoc, afër Kumanovës, në kufi me Republikën e Sërbisë. Gjatë vizitës sonë, përveç mundësisë që na u dha për të parë prej së afërmi kapacitetet e strehimit, kuzhinat, kushtet higjienike dhe kushtet për jetë dhe punë, kishim mundësinë të njoftohemi edhe me persona të cilët jetojnë dhe punojnë në këtë qendër. Ngjajshëm me vizitën e kaluar në Tranzit Qendrën Vinojug, para se të arrinim në këtë Qendër, e vizituam Qendrën për Menaxhim me Kriza, për ti marrë lejet për vizitë si dhe për të marrë informata më të hollësishme rreth qendrës së migrantëve. Drejtuesi i Qendrës, z. Goran Stojanovski, na informoi se në dispozicion do të kemi përkthyes dhe se do të bisedojmë për aspektet e ndryshme dhe sfidat gjatë menaxhimit të Qendrës. (për më shumë rreth kësaj bisede do të lexoni javën e ardhëshme).

Në hyrje të Tranzit Qendrës u regjistruam në-pikë kontrollin e Ministrisë për Punë të Mbrendshme, ku i dorëzuar lejet për vizitë nga Qendra për Menaxhim me Kriza. Edhe pse në kohë të duhur në ministri parashtruar dokumentacionin e duhur për leje për të fotografuar, e njëjta nuk na u miratua.

Deri sa prisnim në-pikë regjistrimin, biseduam me policët të cilët janë përgjegjës për sigurinë në këtë Qendër. Na treguan se situata në kamp për momentin është relativisht e qetë, pa incidente të mëdha edhe pse ka ndodhur të ketë përleshje dhe incidente të vogla mes migrantëve, posaqërisht mes migrantëve nga Siria, Iraku dhe Avganistani si dhe Maroko e Algjeria. Konfliktet zakonisht kanë qenë në baza etnike, religjioze apo nacionale pasi që migrantët nga shtete të ndryshme nuk duhen mes veti. Migrantët nga Siria dhe Iraku janë më të rënduar dhe mendojnë se ata nga Avganistani, Maroko e Libija ua zënë vendin.

Në hyrje na mirëpriti drejtori i Qendrës dhe QMKsë – Kumanovë, Goran Stojanovski. Në pika të shkurta na informoi për gjendjen momentale në këtë Qendër dhe njëherit na njoftoi me zotëri Vili i cili është përkthyes si dhe udhëheqës në kamp. Së pari e vizituam pjesën ku vepron La Strada. Ata na treguan për aktivitetet dhe programet të cilat i implementojnë me fëmijet e kësaj Qendre, poashtu edhe për punëtoritë e organizuara me qëllim që të inkurajohet kreativiteti tek këta fëmijë dhe të rrinj si dhe rreth organizimit të një ekspozite me punimet e fëmijëve.

Biseduam edhe për ndihmën e ofruar nga kjo organizatë. Në të shumtën e rasteve ajo është ndihmë psiko-sociale dhe këshilla të ndryshme. Kur në këtë kamp kanë qenë të vendosur numër më i madh i migrantëve, janë organizuar edhe punëtori në lidhje me tema të cilat në një farë mënyre kanë ndihmuar në përmirësimin e gjendjes dhe në procesin e tranzicionit siç është identifikimi dhe mbrojtja nga tregtia me njerëz.

Poashtu biseduam edhe me përfaqësues nga UNICEF-i. Gjatë vizitës sonë numri aktual i personave të mitur në këtë Qendër ishte 9, ndërsa numri i të rrinjëve dhe adoleshentëve ishte 14. Në hapësirat e UNICEF-it gjithashtu realizohet edhe pjesë nga procesi arsimor: profesorë nga qyteti mbajnë orë të gjuhës angleze, gjermane si dhe informatikë, sepse në dispozicion kanë kompjutera dhe rrjetin e internetit.

Poashtu, patëm mundësi të bisedojmë me njërën prej familjeve e cila qëndron në këtë Qendër dhe janë migrantë nga Siria, Hadi Hasan është bashkëshortja e tij Kurdi Ismail dhe djali i tyre Nevzat Hadi. Ata janë familje 4 anëtarëshe, mirëpo djali më i madh gjendet në Iran pasi që nuk kanë pasur mundësi financiare që ta marrin edhe atë në Evropë. Gjendjen e tyre ende më shumë e rëndon fakti që Hadi është invalid, ka probleme me njërën këmbë. Na treguan se kanë paguar shuma të mëdha për tu transferuar përdërisa qëllimi i tyre është të arrijnë në Gjermani, si arsye e kushteve më të mira për jetesë. Shpesh kontaktojnë me djalin dhe të afërmit tjerë që gjenden në Iran. Siria ju mungon shumë dhe do të ktheheshin në vendin e tyre nëse lufta ndalet dhe ka paqe. Më së shumti i mundon e ardhmja e panjohur ngaqë një vit e gjysëm ndodhen në Tabanoc dhe nuk kanë ide se çfarë do të ndodhë mëtej.

Kishim mundësi të bisedonim edhe me disa vullnetarë të cilët punojnë në këtë kamp që nga fillimi i kësaj krize. Na treguan për përvojat e tyre dhe tronditjet e përjetuara nga takimi me rreth 1.5 milion migrantë në periudhë prej 2 vitesh. Në lidhje me pyetjen rreth incidenteve dhe problemeve, na treguan se përveç periudhës kur është mbyllur ruta Ballkanike, mars 2016, kur në zonën neutrale kanë ngecur rreth 1500 migrantë atëherë kishte incidente, por pastaj nuk ka pasur ndonjë problem më të madh apo incident.

Poashtu nga informata jo zyrtare na treguan se pas mbylljes së rutës Ballkanike, ka ende persona dhe familje të cilat mundohen ta tejkalojnë Maqedoninë për të tranzituar drejt Sërbisë dhe për shkak se nuk mundën ta kalojnë kufirin ata kanë improvizuar kampe në afërsi të fshatrave Vaksincë dhe Llojan. Këto grupe migrantësh janë pritur me dozë të madhe pasigurie dhe paragjykime nga ana e popullatës vendase e cila është e pafuqishme që të merr masa rreth kësaj gjendjeje.

Në lidhje me gjendjen shëndetësore të personave të cilët jetojnë në këtë Qendër, ata vetë na treguan se ka persona të cilët janë më rëndë të sëmurë dhe të njejtit janë dërguar në Shkup për shërim të më tutjeshëm dhe adekuat. Problem tjetër paraqitet atëherë kur duhet ndonjë fëmijë i mitur të dërgohet në Shkup për shërim dhe prindërit nuk kanë të drejtë të shoqërojnë të njejtin. Nga burime jo zyrtare na informuan se ka pasur mjaft ankesa rreth numrit të vogël të personelit medicinal. Për momentin në kamp ka mjek, motër medicinale dhe psikolog, ndërsa gjinekologu është i pranishëm në kamp vetëm një herë në javë. Me këtë përmbushen nevojat e numrit të vogël të migrantëve në Tranzit Qendrën dhe problem i vetëm i cili ka ekzistuar mirëpo ende është i pranishëm ka të bëjë me pengesat rreth gjinisë së mjekut në fjalë. Duke marrë parasysh se koha për vizitë ishte mjaft e shkurtër, u drejtuar rreth pikë kontrollit të Ministrisë së Punëve të Mbrendshme për t'u çlajmëruar, duke lënë pas vetes njerëz të cilët çdo ditë i mundon pritja, familje të ndara në anë të ndryshme të botës dhe fëmijë me ëndërra të shuara.



Përgaditur nga: Jovana Perovska dhe Maida Ahmeti





countering violent extremism

Partizanski Odredi 106 1/3, Skopje

02/6159832

info@zipinstitute.mk

www.zipinstitute.mk



What is it like to work at the heart of the refugee crisis?

An interview with a humanitarian worker

3rd of May 2017

**What are the sexual and reproductive health facilities like?**

In majority of cases, the hospitals or private doctors provide reproductive healthcare.

**What are the educational facilities like?**

Those enrolled, go to public schools on the islands, although this is a small percentage of children. In most cases, non-formal education happens in playgrounds or child friendly spaces.

**What is the mental health state of people? Are there any appropriate facilities in which these issues are addressed?**

In addition to the NGO's providing psychiatric and psychological support, the public mental institutions are also available for support.

**What do you think of the process of community building in the camps? Seeing that usually the people living in the camps have lost their communities, support systems, sometimes even their closest family and friends, what do you think, how people find the community support?**

The nuclear families are usually the support system for most cases. Those travelling alone, find company in the facilities accommodated.

**Are there any resources over which there is always a fight (food, water, sanitation products, toys etc.)?**

In the islands in which I operate, I haven't come across any big fights. Instead, the majority of the complaints are about the legal procedures...

**What is the role of money in the camp? How do people exchange goods and services? Is there some sort of an internal system of exchange?**

No. In some instances, where available, PoC's receive cash assistance from NGO's working on this.

**What is the role of international organizations, humanitarian agencies, INGOs and local NGOs?**

Each one of them has a different mandate and/or a different role. In almost all islands there is an inter-agency coordination mechanisms at place to avoid duplication of efforts, to coordinate for maximizing the effects of the services, etc

**What is the role of local structures (municipalities, state ministries, police, military)?**

The Ministry of Migration Policy, municipalities, police and army are all involved in the response within their mandates to ensure a safe, secure and dignified assistance.

**We have seen many images of people fleeing home without anything but a telephone/smartphone. In your personal opinion, what is the role of smartphones and the internet in such places?**

Smartphones have played a major role in the so-called 'refugee crisis' as its their only means to keep in touch with the people they have left behind or the people they aim to reunite with.

**In your personal opinion, what would be the best/ fastest resolution for the refugees?**

There is not a one-size-fits-all solution. As mentioned earlier, each person of concern has a different need, aspiration and background that needs to be addressed carefully by the stakeholders. In any case, I hope to see the war in Syria come to an end soon.

**What languages do you speak? Have you experienced any particular troubles due to language/communication barriers?**

I speak the local languages in Macedonia, English and a little bit of Italian. Of course, our job wouldn't be possible without the presence of translators, interpreters, cultural mediators on the ground.

**Have you experienced any threats? What is the process of addressing personal threats?**

None. As in any other country, you report it to the competent authorities.

**What do you think is the biggest misconception, especially on the Balkans, about the refugees?**

That these people pose a threat to the peace and stability of the Balkans is a misconception.



Prepared by: Jovana Perovska

